



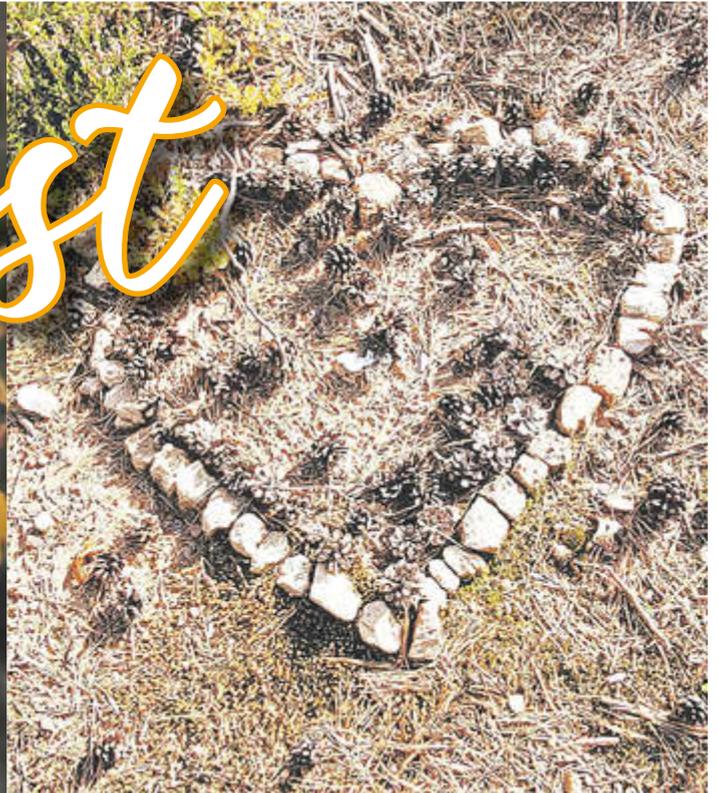
Amtsblatt *der Stadt Schalkau*

Jahrgang 29

Freitag, den 6. Oktober 2023

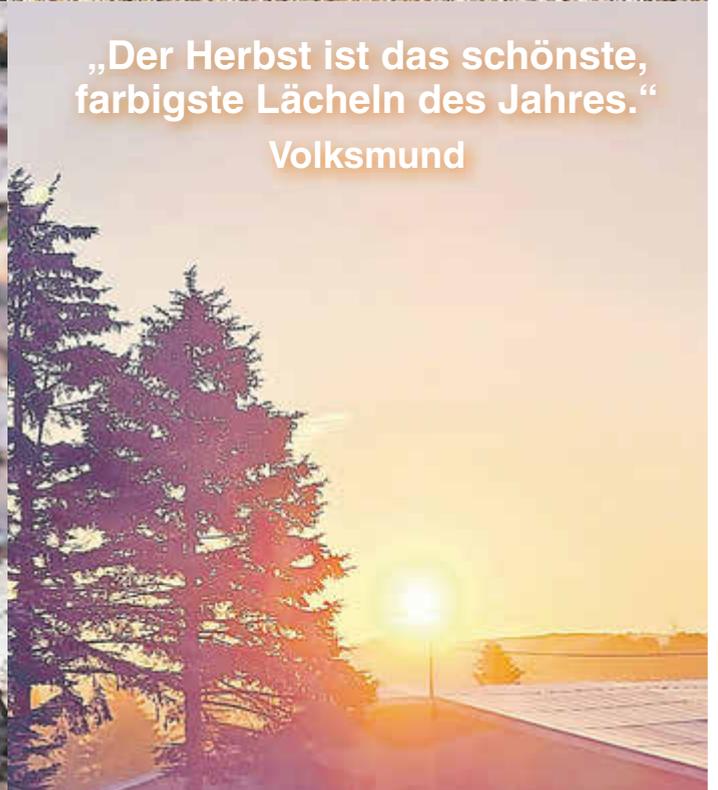
Nummer 11

Herbst



„Der Herbst ist das schönste,
farbigste Lächeln des Jahres.“

Volksmund



Sprechzeiten der Stadtverwaltung:

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
 Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

Erreichbarkeit der Stadtverwaltung:

Tel.: 036766/2910
 Fax: 036766/291-26
 E-mail: info@schalkau.de
 Web: www.schalkau.de

Information zu den Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

28.12.2023 von 9.00 -12.00 Uhr & 13.00-15.00 Uhr
 29.12.2023 bleibt die Verwaltung geschlossen

Am 19.10. und am 02.11.2023 ist von 16.00 bis 18.00 Uhr

die Abgabe von Wertstoffen (Gelber Sack, Pappe/Papier) und Elektrokleingeräten im Bauhof in Ehnes möglich.

Den Anweisungen der Bauhofmitarbeiter ist Folge zu leisten.

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist der 23.10.2023.

Stadt Schalkau

Inhaltsverzeichnis

I. Amtlicher Teil

1. Bekanntmachung des Einwohnermeldeamtes

II. Nichtamtlicher Teil

1. Ihre Bürgermeisterin – kurz und knapp
2. Information zur Einbahnstraßenregelung Herrenwiesenweg
3. Aufruf Weihnachtsmarkt
4. Rückblick Babyempfang
5. 12-Stunden-Dienst der Jugendfeuerwehr

III. Öffentlicher Teil

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachung

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Gemäß § 36 Absatz 2 Satz 1 Bundesmeldegesetz besteht das Recht, der Datenübermittlung nach § 58c Absatz 1 des Soldatengesetzes zu widersprechen:

Nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern die hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial

übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58c Absatz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung schriftlich oder zur Niederschrift einzu legen. Er gilt bis zu seinem Widerruf und wird mit Vollendung des 18. Lebensjahres gelöscht.

Die Datenübermittlung aller Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im Jahr **2025 volljährig** werden (Geburtsjahrgang 2007), erfolgt bis zum 31. März 2024 an das Bundesamt für Wehrverwaltung.

Die Frist, innerhalb derer das Widerspruchsrecht ausgeübt werden kann, wird auf den

31. Januar 2024

festgesetzt.

Schalkau, den 06.10.2023

Stadt Schalkau
Einwohnermeldeamt

Nichtamtlicher Teil

Ihre Bürgermeisterin - kurz und knapp



Veranstaltungen

Die Bürgermeisterin lädt am

17.10.2023 um 19:00 Uhr zum Vereinsstammtisch in das Sitzungszimmer im Rathaus zum Thema „Jugendarbeit in Schalkau“

24.10.2023 um 15:00 Uhr zum Seniorennachmittag zum Thema „Ärztliche Versorgung“ in das Sitzungszimmer im Rathaus

Bürgerdialog

Am Dienstag, den 17.10.2023 lade ich Sie herzlich von 18:00 bis 19:00 Uhr zum Bürgerdialog in das Sitzungszimmer im Rathaus ein. Der Bürgerdialog findet künftig immer am 3. Dienstag im Monat statt.

Kommen Sie vorbei und reden Sie mit mir!

Ich freue mich auf Sie und viele gute Anregungen und Gespräche.

Ihre Bürgermeisterin
Ute Hopf

Einbahnstraßenregelung Herrenwiesenweg

Viele unserer Bürger sehen einen Handlungsbedarf an der Kreuzung B89/ Herrenwiesenweg aufgrund des Unfallrisikos bei der Einfahrt in den Kreuzungsbereich aus Richtung Katzberg kommend. Auch von Seiten der Verkehrsbehörde des Landratsamtes wird die Kreuzung als Unfallschwerpunkt eingestuft.

So war bei der letzten Verkehrsschau über Möglichkeiten beraten worden, diese Gefahr zu minimieren. Vorschläge wie Ampelregelung und Kreisverkehr wurden erstmal verworfen. Und die Sperrkommission des Landkreises entschied sich für eine zeit-

lich begrenzte Einbahnstraßenregelung. In einer verkehrsrechtlichen Anordnung wurde die Beschilderung genau definiert und ist auch so von der Stadt Schalkau umzusetzen.

Es gilt dort ab sofort eine Einbahnstraßenregelung in Richtung Katzberg. Die Straße ist somit ab der Einmündung am Sportplatz nicht mehr in dieser Richtung befahrbar.

Leider sind in den letzten Tagen mutwillig einige der Schilder entfernt worden, sodass der Eindruck entstand, die Regelung sei aufgehoben. Das ist keineswegs der Fall. Die Entwendung der Schilder hingegen ist ein gefährlicher Eingriff in den Straßenverkehr und stellt als solches eine Straftat dar, die auch strafrechtlich verfolgt wird.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und hoffen auf Ihre Unterstützung bei dem Versuch unsere Straßen sicherer zu machen. Selbstverständlich zielen unsere Bemühungen auf eine für alle akzeptable und vor allem sichere Lösung ab.

Konstruktive Vorschläge sind immer willkommen.



Weihnachtsmarkt in Schalkau

Am ersten Adventswochenende findet in Schalkau der traditionelle Weihnachtsmarkt statt.

Rund um die Kirche und den Markt wird dann wieder alles festlich geschmückt sein und uns mit Lichterglanz und Kerzenschein auf die besinnliche Zeit einstimmen. Jedes Jahr sind die Vereine der Stadt mit dabei und sorgen für vorweihnachtliche Gaumenfreuden.

Auch für diesen Weihnachtsmarkt suchen wir wieder Vereine und Händler, die unsere Gäste verwöhnen möchten. Interessenten können sich in der Stadtverwaltung unter 036766/ 29117 oder per Mail unter katja.weisheit@schalkau.de melden.

Babyempfang der Stadt Schalkau

Am 16. September fand der jährliche Babyempfang der Stadt Schalkau für die Kinder des Jahrgangs 2022 statt.

Im Thüringer Hof wurden die kleinen Schalkauer willkommen geheißen. Dieser wurde gemeinsam mit dem Verein für Jugend, Kultur und Tourismus mit viel Liebe zum Detail dekoriert und auch die Bewirtung mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen übernahm der Verein. Viele Familien hatten die Einladung angenommen und so konnten sich die Kinder und Eltern in geselliger Runde kennen lernen und Erfahrungen austauschen.

Bürgermeisterin Ute Hopf begrüßte jedes Kind persönlich mit einer Urkunde und hatte ein offenes Ohr für die Sorgen und Wünsche der Eltern.

Für alle Kinder des Jahrgangs soll demnächst wieder ein Baum im Stadtgebiet gepflanzt werden und davor wird eine Plakette mit allen Vornamen der Kinder angebracht. Als besonderes Geschenk hatte die Stadt Schalkau persönliche Teddybären von der Firma „Martin-Bären“ vorbereiten lassen. Diese konnten alle Eltern für ihre Kinder selbst stopfen. Vom Verein gab es für alle Kinder noch zusätzlich ein Eimerchen mit Sandspielzeug. Alle Familien, die nicht dabei sein konnten, können die Geschenke für ihre Kinder im Rathaus abholen.



Berufsfeuerwehrtag 12-Stunden-Dienst der Jugendfeuerwehren Eisfeld und Schalkau

Am 23. September führte unsere Freiwillige Feuerwehr gemeinsam mit der Feuerwehr Eisfeld einen Übungstag für die Jugendfeuerwehren nach Art eines Berufsfeuerwehrtages mit einem 12-Stunden-Dienst durch.

Los ging es schon 10.15 Uhr mit Alarmierung zur Menschenrettung und Wohnhausbrand am Volkshaus in Eisfeld. Mit dem Einsatz war unsere Drehleiter. 16.15 Uhr ging der Notruf mit Chemieunfall in der Schalkauer Gemeinschaftsschule ein. Diese Übung wurde mit Rettungsdienst, Notarzt und Triage-System durchgeführt. Unsere Kinder und Jugendlichen zeigten hier große Fachkenntnis, Disziplin und Ausdauer. Anschließend gab es im Feuerwehrdepot in Schalkau ein gemeinsames Abendessen um sich nach den Ereignissen des Tages ordentlich zu stärken. 20.15 Uhr ging der nächste Notruf ein- Suche nach Vermisster Person am Stelzener Berg.

Neben den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren waren auch 25 Kinder der Jugendfeuerwehr aus Eisfeld und 15 Kinder der Schalkauer Jugendfeuerwehr an den Übungen beteiligt. Die Veranstaltung wurde sehr authentisch und realistisch vorbereitet und durchgeführt.

Ein großes Dankeschön gebührt den Organisatoren. Dieser Tag war nicht nur für die Kinder und Jugendlichen der Jugendfeuerwehr, sondern auch für die aktiven Kameraden sowie die Kollegen des Rettungsdienstes, Herrn Dr. Milz aus Eisfeld und unseren KoBB ein eindrucksvolles Erlebnis. Großes Kompliment an unsere Jugendfeuerwehr und vor allem an unsere Jugendfeuerwehrwarte Ronny Fischer und Christian Höfler.



Öffentlicher Teil

AGATHE-älter werden in der Gemeinschaft



Christina Reuther

Beratung für die Stadt Schalkau

Telefon: 03675 - 871331 christina.reuther@lksn.de

Mit dem Programm AGATHE wollen der Freistaat Thüringen und der Landkreis Sonneberg unseren alleinlebenden Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren mehr Teilhabe am gesellschaftlichen Miteinander und damit mehr Lebensqualität ermöglichen. Als AGATHE-Beraterin habe ich ein offenes Ohr für ihre Sorgen und Anliegen. Ich berate Sie kostenfrei wie individuell und freue mich auf ihren Anruf!

agathe
älter werden in der Gemeinschaft



Sie haben Fragen zum Projekt? agathe@lksn.de

Als AGATHE-Beraterin bin ich Ihre Ansprechpartnerin, für alle Fragen, die der Alltag als älterer Mensch mit sich bringt. Die Beratungen sind **kostenfrei und unverbindlich!** Das Angebot richtete sich an alleinlebende Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren und bietet die Möglichkeit, verschiedene Themen wie Gesundheit, Vorsorge, Finanzen, Wohnen, Krisen, Einsamkeit und sonstige Themen und Fragen die das Älterwerden mit sich bringt, vertraulich anzusprechen. Die Gespräche können am Telefon, im häuslichen Umfeld oder in der Sprechstunde stattfinden. Für **Terminvereinbarungen** und sonstigen Fragen oder Anliegen können Sie sich gerne unter **03675-871 331** an mich wenden.

Sprechzeiten für Seniorinnen und Senioren im Rathaus:

- Dienstag, **10. Oktober 2023** 9.30-11.00 Uhr Sprechzeit
- Dienstag, **14. November 2023** 9.30-11.00 Uhr Sprechzeit

Gerne können Sie zu den angegebenen Zeiten vorbeikommen oder vorab einen Termin unter **03675-871 331** vereinbaren.

agathe älter werden in der Gemeinschaft



füreinander
Zeit haben



Sommercomeback zum 3. bayrischen Tag auf dem Galgenberg

Nachdem im letzten Jahr wetterbedingt der bayrische Tag ausfallen musste, gab es in diesem Jahr pünktlich zum Galgenberg Gaudi ein großes Sommer Comeback.

Zahlreiche Besucher nutzten den Tag und wanderten bereits in den Morgenstunden auf den Berg. Die Gäste wurden mit allerhand Leckereien verköstigt. Neben hausgemachten Kuchen, Leberkäse und traditionellen Weißwürsten, wurde auch die ein oder andere Maß ausgeschenkt.

Der gesellige Nachmittag wurde durch die Kulturkids und Ihren eingeübten Showtanz eröffnet.

Auch die „Baum und Madln“ aus dem Kindergarten Wirbelwind gaben in Dirndl und Lederhosen einen Schuhplattler zum Besten.

Musikalische Unterhaltung gabs mit handgemachter Livemusik von Gschmouk on the Obstler.

Während sich die Kinder auf der Hüpfburg und beim Fußballspielen austoben konnten, durften die Papas ihre Superkraft beim Bierkrugstemmen unter Beweis stellen. Bis 17 Uhr wurde gefeiert, gesungen, getanzt und gelacht.

Im Namen des Kulturbundes bedanke ich mich bei allen Gästen Groß und Klein aus Nah und Fern, bei allen fleißigen Helfern und Kuchenbäckern des Kulturbundes, beim Kindergarten Wirbelwind, bei Meik Stammberger und seinem Traktorshuttle, beim FC Blau-Weiß Schalkau für die gestellte Torwand, sowie beim Deutschen Spielzeugmuseum in Sonneberg für die Spielstraße.

Jessica Müller



Schützenfest 2023 in Bachfeld

Zum Schützenfest in Bachfeld kamen am ersten Septemberwochenende Jung und Alt zusammen um zu feiern und ihr Können beim Schießen um den offenen Schützenfestpokal mit Luftgewehr unter Beweis zu stellen - mit diesen Ergebnissen:

Kategorie:	Männer	1. Platz	Martin Fechter
		2. Platz	Gerd Fischer
		3. Platz	André Beyer
	Frauen	1. Platz	Annika Leis
		2. Platz	Cindy Jahn
		3. Platz	Antje Müller
	Jugend	1. Platz	Willy Propst
		2. Platz	Madison Jahn
		3. Platz	Greta Mann

Ebenfalls an diesem Wochenende wurde der neue Schützenkönig der „Schützenfreunde Bachfeld 07“ ermittelt - mit diesem Ergebnis:

Schützenkönig	Gert Beyer
1. Ritter	Fred Laaser
2. Ritter	Heike Fischer

Die Pokale wurden überreicht von der Bürgermeisterin, Ute Hopf, und dem Landrat, Robert Sesselmann.

Die Schützenfreunde bedanken sich bei ihren Sponsoren für die tollen Sachpreise, der Bürgermeisterin und den Mitarbeitern des Bauhofes für die gute Zusammenarbeit sowie allen fleißigen Helfern und hoffen auf ebenso viele Gäste im nächsten Jahr.

Der Vorstand



Kinderfest auf der Schaumburg

Das Team der Domäne Schaumburg hat dieses Jahr zum zweiten Mal am 20.09, dem Weltkindertag, ein Kinderfest ausgerichtet.

Das Wetter spielte herrlich mit und viele Kids mit ihrem Anhang erreichten zu Fuß oder im Traktorshuttle den Hof der Domäne Schaumburg. Die größtenteils kostenlosen Spiel- und Spaßangebote wurden reichlich genutzt. Der Renner waren die Kindereisenbahn rund um die Hofkastanie und die große - tatsächliche - Hüpfburg. Aber auch Bastelstrecken, Kinderschminken und tolle altertümliche Spiele hatten viel Andrang.

Der Landesjagdverband Thüringen e.V. informierte mit einem sehr anschaulichen Infomobil über einheimische Tierarten und Pflanzen. Etliche Kleinhändler sowie die Bewirtung durch das Domäne Team vervollständigten das Angebot.

Allen Beteiligten ein herzliches Danke! Es wäre schön, im nächsten Jahr, zum dann 3. Kinderfest auf der Domäne Schaumburg, wieder so viele Besucher begrüßen zu dürfen.



Bike Trophy in Katzberg

Wir freuen uns, dass wir in diesem Jahr 75 angemeldete Starter begrüßen durften. Die Strecke in und um Katzberg war pro Runde 10,7 km lang und hat 295 positive Höhenmeter.

Unter den Startern tummelten sich mehrere Teilnehmer, die auf nationaler Ebene an Sportveranstaltungen teilnehmen genauso wie die Fahrer, die nur gelegentlich radfahren oder laufen.

Besonderer Dank gilt unseren Sponsoren sowie den Unterstützern der Veranstaltung: Stadt Schalkau, Bergwacht Scheibe-Alsbach, Feuerwehr Schalkau, unseren KOBBS Uwe von der Lind und allen anderen.

Für Nächstes Jahr haben bereits einige Firmen und Sportvereine einen Start als großes Team angekündigt.

Ebenso können wir für nächstes Jahr schon einige Neuerungen in Aussicht stellen: eine Run&Bike Wertung für Familien sowie eine eventuelle Marathonklasse (40 km = 4 Runden)

Wir freuen uns auf eine neue Auflage im nächsten Jahr.

André Rosenberg



WITTICH MEDIEN Impressum

Amtsblatt der Stadt Schalkau
Herausgeber: Stadt Schalkau **Verantwortl. für den Inhalt:** Für alle Veröffentlichungen der Stadt ist die Stadt verantwortlich. Für alle anderen Veröffentlichungen im Amtlichen bzw. Nichtamtlichen Teil ist der jeweilige Herausgeber der Mitteilung verantwortlich. Verantwortlich für den Öffentlichen Teil ist die Druckerei bzw. der entsprechende Verfasser einer Mitteilung/Nachricht. **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Petra Deckert, erreichbar unter Tel.: 0151 / 70114997, E-Mail: p.deckert@wittich-langewiesen.de. **Verantwortlich für Anzeigen:** Yasmin Hohmann, Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Erscheinungsweise:** erscheint nach Bedarf, Bezugsbedingungen und -möglichkeit; Bezugszeit ist das Kalenderjahr, Bezugspreis im Abonnement jährlich 30,00 Euro. Abbestellungen für das nächste Kalenderjahr müssen bis spätestens 1. November der Gemeinde vorliegen. Preis je Exemplar 3,00 Euro einschl. Versandkosten. Die Bestellung hat bei der Stadtverwaltung Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau zu erfolgen. Das Amtsblatt wird bis auf weiteres kostenfrei in der Stadt Schalkau und ihren Stadtteilen Almerswind, Bachfeld, Ehnas, Ernstadt, Görzdorf, Gundelswind, Katzberg, Mausendorf, Neundorf, Roth, Selsendorf, Theuern, Truckendorf und Truckenthal verteilt. Zu beachten ist, dass die kostenlose Verteilung des Amtsblattes im Gemeindegebiet lediglich eine Serviceleistung darstellt. Ein Anspruch, ein Amtsblatt auf diese Weise regelmäßig zu erhalten, besteht nicht. **Postanschrift:** Stadt Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau, Tel. 036766/2910 **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

- Anzeigenteil -

Wir lassen Sie mit Ihrer Werbung nicht im Regen stehen!

Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-langewiesen.de

750. FLY & HELP-Schule in Kenia 2023 eröffnet

Die andauernde Unterstützung und Arbeit der 2009 gegründeten Stiftung FLY & HELP verzeichnet einen weiteren Meilenstein des Erfolgs. Die 750. FLY & HELP-Schule hat in Kenia ihre Türen geöffnet.

- Anzeige -

Das mit einem Kostenaufwand von 73.000 Euro neu errichtete zwei-stöckige Schulgebäude und die separaten Toiletten werden über 100 Schülern – der Großteil davon Waisenkinder – ab sofort ein sicheres Lernumfeld bieten. Kindern wird dort die Möglichkeit gegeben, den Armutskreislauf mit Hilfe von Bildung zu durchbrechen.

Dieses Projekt ist hauptsächlich für Waisenkinder errichtet worden. Aufgrund der niedrigen Einkünfte werden aus den Pflegefamilien bevorzugt die eigenen Kinder zur Schule geschickt.

Indem diese Schule sich besonders der Kinder ohne Eltern annimmt und damit gegen gesellschaftliche Ungleichheiten vorgeht, gestaltet sie nicht nur die Zukunft dieser Waisenkinder neu, sondern fördert auch Mitgefühl und soziale Verantwortung unter den Schülern. Dies unterstreicht das Bestreben der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP: „Jedes Kind, unabhängig von seinen Lebensumständen, sollte Zugang zu Bildung haben. Denn nur, wenn Kinder lesen, schreiben und rechnen können, haben sie die Chance auf eine selbstbestimmte Zukunft.“

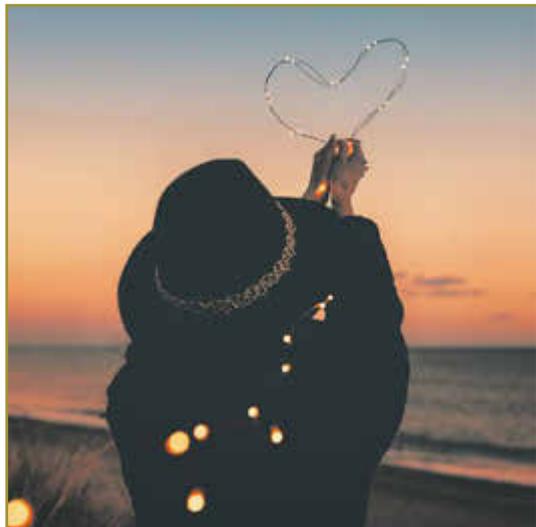
Insgesamt hat die Stiftung FLY & HELP bereits über 37 Millionen Euro Spenden gesammelt und damit Schulen in 57 Entwicklungsländern gebaut. Ein Schulbau kostet im Durchschnitt ca. 50.000 Euro. Die Stiftung trägt das DZI-Spendensiegel – das Gütesiegel seriöser Spendenorganisationen.

Reiner Meutsch aus Kroppach im Westerwald ist es wichtig, dort zu helfen, wo die Not am größten ist: „Es macht mich sehr stolz, dass wir nun bereits die 750. Schule eröffnen konnten. Ich bin allen Spendern sehr dankbar, die uns ihr Vertrauen schenken und diesen wertvollen Meilenstein ermöglicht haben!“ Die Website www.fly-and-help.de informiert ausführlich über die Bildungsprojekte und das Anliegen der Stiftung.





Abschied nehmen



Es muss von
Herzen
kommen, was auf Herzen
wirken soll.

Johann Wolfgang
von Goethe

PIETÄT



BESTATTUNGEN
SONNEBERG

www.roga-pietaet.de

SONNEBERG • GUSTAV-KÖNIG-STR. 8

☎ 03675-89560

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.



Bauen

und Wohnen



Herbstaktion



Dach / Fassade / Metallbau

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt handeln – und mit Dach- und Fassadendämmungen Energiekosten senken!
Seit 25 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen – Preisbeispiele auf 100 m²

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 12.900,- €
Ultraleichtdach, Alu Dachpfanne, nur 2 kg/m ²	ab 12.980,- €
Dachfläche mit Bitumenschindeln, schwarz/rot	ab 8.490,- €

Tonziegeldächer, Flachdachsanieierung, Holzarbeiten, Dämmung, Dachklempnerarbeiten, Dachfensteraustausch, Holz- und Kunststoff-Fassaden, Schieferarbeiten, Metallbau, Zäune/Tore/Geländer in Edelstahl/verzinkt, Balkonanlagen, Fenstergitter

Planung, Lieferung, Montage von Photovoltaik-Anlagen

Bei Auftragsvergabe bis 30.11.2023 Preisgarantie bis Juli 2024!

Wir verschönern Ihr Zuhause (Beispiel 100 m² Wandfläche)

Fassadenanstrich inklusive Grundierung	ab 5.450,- €
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 8.950,- €
Fassadendämmung 10 cm stark Klebe-System	ab 14.480,- €

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich | Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –

Das Handwerkerhaus

Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe
Am Vogelherd 97 | 98693 Ilmenau | lbut-gmbh@gmx.de

Telefon 03677 - 207736



**Wir kaufen Ihr
Wohnmobil & Wohnwagen!**

0800-1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

**LW-Service auf
einen Klick:** 

www.wittich.de

**Wir bedienen Sie direkt
VOR IHRER HAUSTÜR**
mit frischen Lebensmitteln!

- Backwaren, Eier
- Fleisch & Wurst
- Obst & Gemüse
- Molkereiprodukte



Jetzt unverbindlich anfragen

 **036202 - 7630**  www.frikogmbh.de

Friko GmbH • Thöreyer Straße 2 • 99334 Amt Wachsenburg

RAN AN DIE BEILAGEN!

 **Flyer**

 **Prospect**

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -
mit uns kommen Sie gut an!

 **Broschüre**

...wir kennen uns damit aus!

Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
info@wittich-langewiesen.de



D. FRICKE ^G_M^B_H

Seit 1966 Spezialbetrieb rund um den Kanal

Mörikestraße 1-3 · 96465 Neustadt b. Cob.
Tel.: 09568 89 08 - 0 · Fax: 09568 89 08 - 66
fricke-kanal@t-online.de · www.fricke-kanal.de

- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalordnung
- Kanal- und Rohrsanierung
- Fräsarbeiten
- Abscheiderentleerung
- Generalinspektion
- Grubentleerung
- Schlammabfuhr von flüssigen Stoffen jeder Art



**Diese Preise sind der
Wahnsinn!**

**Jetzt günstig
online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

 **LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Wir sind für Sie da

Ihr/e Gebietsverkaufsleiter/in vor Ort

Gabi Koch
Gebietsverkaufsleiterin
Tel.: 0151 56177721
g.koch@wittich-langewiesen.de

Ronald Koch
Gebietsverkaufsleiter
Tel.: 0175 5951012
r.koch@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





Bundesministerium
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT



BZgA

Bundeszentrale
für
gesundheitliche
Aufklärung

Ist Ihr Corona-Impfschutz noch aktuell?

Jetzt über die Auffrischimpfung
informieren.

Und auch den
Gripeschutz
nicht vergessen.

Kalte Jahreszeit ist Virenzeit

Manche Viren können sich in dieser Zeit besser verbreiten. Und wir halten uns wieder vermehrt in Innenräumen auf. Nach Möglichkeit sollte die Corona-Auffrischimpfung daher, ähnlich wie die Gripeschutzimpfung, im Herbst erfolgen.



Zwei Impfungen an einem Termin

Ist für Sie die Corona-Auffrischimpfung und die jährliche Gripeschutzimpfung empfohlen, so können Sie sich an einem Termin gegen beides impfen lassen.

Warum impfen?

Durch einen aktuellen Impfschutz wird das Risiko einer schweren Erkrankung deutlich vermindert. Der Corona-Impfschutz gegen eine schwere Erkrankung ist in den ersten Monaten nach der Impfung am höchsten und nimmt mit der Zeit ab. Daher wird bestimmten Personengruppen eine Auffrischimpfung – in der Regel mit einem Mindestabstand von 12 Monaten zur letzten Impfung oder Infektion – empfohlen.



Impfempfehlung: COVID-19-Auffrischimpfung

Die Ständige Impfkommission empfiehlt für folgende Personengruppen eine Corona-Auffrischimpfung:



Personen ab 60 Jahren



Personen ab 6 Monaten mit erhöhtem Risiko aufgrund von Grunderkrankungen



Familienangehörige, enge Kontaktpersonen von Personen mit hohem Risiko



Bewohnerinnen und Bewohner in Einrichtungen der Pflege



Medizinisches und pflegendes Personal mit direktem Patientenkontakt



Mehr Informationen

Auch wenn Sie nicht zu den genannten Risikogruppen gehören, kann eine Impfung sinnvoll sein. Informieren Sie sich jetzt in Ihrer Hausarztpraxis oder Apotheke.

Mehr Informationen und den Corona-Impfcheck der BZgA finden Sie unter:

www.infektionsschutz.de/coronavirus

Machen Sie hier den
Corona-Impfcheck:



ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf reisenaktuell.com
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



Bayerischer Wald

🏨🏨🏨 Burghotel am Hohen Bogen in Neukirchen beim Heiligen Blut

Ihr Hotel besteht aus mehreren Gebäuden und verfügt u. a. über ein Restaurant, Bar, Lobby mit Kamin sowie eine Bade- und Wellnesslandschaft mit Hallenbad, Saunen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Badelandschaft mit Hallenbad, Whirlpool und Außenpool (saisonal) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)
- ✓ u. v. m. bei Buchung von Ultra All Inclusive (15 € p. P./Nacht)



Ultra All Inclusive zubuchbar



Bsp. DZ Komfort Haupthaus (gg. Aufpreis)

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
12.11. - 18.12.23		149	239	339
07.01. - 09.02.24		169	279	379
05.11. - 11.11.23, 19.12. - 21.12.23		169	279	389
04.10. - 04.11.23		199	329	459
22.12. - 25.12.23		229	379	529
02.01. - 06.01.24, 10.02. - 17.02.24		249	409	569

Einzelzimmerzuschlag: 12 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2-3 € pro Person/Nacht
Weitere Termine 2024 buchbar.

Reise-Code: **buai**

schon ab € **149,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Thüringer Wald

🏨🏨🏨 Aktiv & Vital Hotel Thüringen in Schmalkalden

Ihr Hotel erwartet Sie u. a. mit einem Restaurant, einer Gaststube mit Biergarten, Bowlingbahn, zwei Tennisplätzen, Aufzug sowie einem Wellnessbereich und Saunagarten.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Wärmeliegen, Ruheraum u. v. m.
- ✓ Nutzung des beheizten Außenpools und des Saunagartens
- ✓ Leihbademantel und -saunatuch
- ✓ Ermäßigung auf den Eintritt in die Viba-Nougat-Welt in Schmalkalden (2 für 1; ca. 5 km entfernt) ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.



Beispiel Doppelzimmer Vital

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Vital

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.10. - 20.12.23		189	279	468	709

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag
Einzelzimmerzuschlag: 30 €/Nacht

Reise-Code: **thsc**

schon ab € **189,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

Erzgebirge

🏨🏨🏨 Erzgebirgshotel Bergschlösschen in Pockau

Ihr Hotel empfängt Sie am Ufer der Schwarzen Pockau, wenige Meter vom Ortskern entfernt. Es bietet ein Restaurant, Bar, Wintergarten und Biergarten für warme Sommerabende.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus** (2023)/**Halbpension** (2024)
- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)



Chemnitz



Beispiel Doppelzimmer

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.11. - 26.11.23, 02.01. - 31.01.24, 01.03. - 23.03.24, 01.11. - 26.11.24	99	119	179	219	
01.02. - 29.02.24, 24.03. - 30.04.24, 01.07. - 31.08.24	109	139	199	259	
01.10. - 31.10.23, 27.11. - 26.12.23, 01.05. - 30.06.24, 01.09. - 31.10.24, 27.11. - 26.12.24	119	149	209	269	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht

Reise-Code: **erpo**

schon ab € **99,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

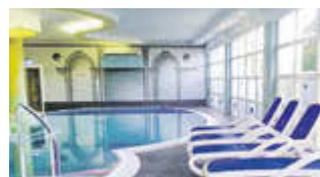
Harz – Kyffhäusergebirge

🏨🏨🏨 Hotel Residenz in Bad Frankenhausen

Ihr Hotel liegt am Südhang des Ortes und bietet Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug und die VenusVital Therme mit u. a. Hallenbad, Whirlpool, Saunen und Erlebnisduschen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Nutzung der hauseigenen VenusVital Therme
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.



Beispiel Doppelzimmer Waldblick

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Waldblick

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.12. - 20.12.23		139	239	379	529
02.01. - 31.01.24, 01.12. - 20.12.24		169	249	409	569
16.11. - 30.11.23		179	259	409	559
01.02. - 26.03.24, 16.11. - 30.11.24		179	269	429	589
01.10. - 15.11.23		189	269	429	589
27.03. - 15.11.24		199	279	449	619

Einzelzimmerzuschlag: 27 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **rebff**

schon ab € **139,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online
buchen auf**
reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo. - Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr
0261 - 29 35 19 73 und in Ihrem Reisebüro

Bei Heizung & Sanitär in guten Händen



Heizungsbau und Sanitärtechnik GmbH

Inhaber: Thomas Morgenroth

**Wir warten Ihre
Heizungsanlage!**

Eisfelder Straße 21 • 96528 Schalkau

Tel. 03 67 66 / 2 94 - 0 • www.schlaug.de

» **Schnell, preiswert und zuverlässig** «

ZEHNER
GMBH
BESTATTUNGEN

Schalkau | Bahnhofstr. 25
Jederzeit für Sie erreichbar.
Telefon 036766 84950



Gemeinsam werden schwere Wege leichter

Als erfahrene Trauerbegleiter und Trauerredner ist es unsere verantwortungsvolle Aufgabe, Sie in der schweren Zeit des Abschiednehmens von einem geliebten Menschen zu begleiten.

Mit uns bleiben Sie am Ball!

Marktführer für lokale Informationen
www.wittich.de

**SOS
KINDERDORF**

**Schenken Sie Kindern
eine positive Zukunft.**

Auch in Deutschland brauchen Kinder unsere Hilfe. Als SOS-Pate helfen Sie nachhaltig und konkret.

Jetzt Pate werden: sos-kinderdorf.de



DAS VOLKSMUSIKFEST ZU WEIHNACHTEN

**Weihnachten
mit der Schäferfamilie**

JETZT TICKETS SICHERN!

**Stargäste
Sigrid & Marina**

Die Schäferfamilie • Angela Wiedl ★ Richard Wiedl
Urschäfer Uwe Erhardt

Freitag 01. Dezember '23

Sonneberg - Gesellschaftshaus

Karten: Touristinformation Sonneberg
03675 702711 und unter:
www.gesellschaftshaus-sonneberg.de
in allen Geschäftsstellen des Freien Wort
03681 792413 und an allen bekannten
CTS VVK-Stellen im Umland

Hainrich Concerts GmbH
Konzert- und Tourneeveranstalter



Mit Farbe besser werben.

Jetzt online aufgeben und gestalten:

anzeigen.wittich.de